

ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH BẮC GIANG

Số: 247/QĐ-XPVPHC

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bắc Giang, ngày 01 tháng 3 năm 2016

### QUYẾT ĐỊNH

#### Xử phạt vi phạm hành chính về an ninh và trật tự, an toàn xã hội

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Điều 57, Điều 68 Luật Xử lý vi phạm hành chính ngày 02/7/2012;

Căn cứ Luật Xuất nhập cảnh ngày 01/01/2015 ;

Căn cứ Điều 17, Nghị định số 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an toàn xã hội; phòng, chống tệ nạn xã hội; phòng cháy và chữa cháy; phòng, chống bạo lực gia đình;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 23-XPHC do ông Lê Văn Hiếu, cán bộ Phòng Quản lý xuất nhập cảnh - Công an tỉnh Bắc Giang lập hồi 08 giờ 00 phút ngày 24/02/2016 tại Phòng Quản lý xuất nhập cảnh - Công an tỉnh Bắc Giang;

Xét đề nghị của Công an tỉnh Bắc Giang tại Công văn số 154/CAT-PA61 ngày 24/02/2016;

Tôi: Nguyễn Văn Linh; Chức vụ: Chủ tịch UBND tỉnh;

Đơn vị: UBND tỉnh Bắc Giang,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với ông Lê Minh Chiến.

Sinh năm 1954 ; Quốc tịch: Việt Nam; Nghề nghiệp: Tự do.

Địa chỉ thường trú: thôn Bình An, xã Tiên Phong, huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang.

Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính như: Giả mạo hồ sơ để được cấp hộ chiếu được quy định tại điểm a, khoản 6, Điều 17, Nghị định số 167/2013/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an toàn xã hội; phòng, chống tệ nạn xã hội; phòng cháy và chữa cháy; phòng, chống bạo lực gia đình.

- Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền 30.000.000 đồng (Ba mươi triệu đồng).

- Hình phạt bổ sung: Thu hồi toàn bộ số tài liệu, hồ sơ giả mạo để làm hộ chiếu theo quy định.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được gửi cho:

1. Ông Lê Minh Chiến để chấp hành Quyết định xử phạt.

Ông Lê Minh Chiến phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu không chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành.

Ông Lê Minh Chiến phải nộp tiền phạt vào Kho bạc Nhà nước tỉnh Bắc Giang trong thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định xử phạt.

Ông Lê Minh Chiến có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Kho bạc Nhà nước tỉnh Bắc Giang để thu tiền phạt.

3. Sở Tài chính tỉnh Bắc Giang để theo dõi việc nộp tiền xử phạt.

4. Công an tỉnh để tổ chức thực hiện Quyết định này.

5. Giao Phòng Quản lý Xuất nhập cảnh - Công an tỉnh Bắc Giang có trách nhiệm bàn giao Quyết định cho ông Lê Minh Chiến trong thời hạn hai ngày làm việc, kể từ ngày ban hành Quyết định này./.

*Nơi nhận:*

- Như Điều 3;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- Văn phòng UBND tỉnh;
- + LĐVP, KT, TH;
- + Lưu: VT, NC.

**CHỦ TỊCH**



*Nguyễn Văn Linh*  
**Nguyễn Văn Linh**